N°39

Le journal de PERPIGNAN

www.mairie-perpignan.fr

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE PERPIGNAN

CAMPUS MAILLY

L'université investit le cœur de ville

ÉDITO

Jean-Marc Pujol
Maire de Perpignan
Président
de Perpignan
Méditerranée
Métropole

Des étudiants en cœur de ville

500 étudiants s'apprêtent à investir le tout nouveau Campus Mailly en plein centre historique. Nouveau certes, mais dans le même temps chargé d'histoire étant donné qu'il s'articule, en plus d'une construction flambant neuve, autour de 2 bâtiments patrimoniaux que sont le couvent Saint-Sauveur et l'Ancienne Université. Cet aménagement, avec le musée d'art Hyacinthe Rigaud, faisait partie des grands projets de l'équipe municipale. C'est donc une fierté de voir ces 2 projets aboutir. Si une structure culturelle telle que le musée Rigaud est un catalyseur pour l'économie locale et en particulier pour la dynamique du centre-ville, un espace tel que le Campus Mailly l'est tout autant, surtout qu'une phase II devrait voir le jour à l'horizon 2020.

Avec l'arrivée des étudiants, des enseignants et du personnel administratif, c'est tout un quartier qui renaît. De nombreux aménagements accompagnent d'ailleurs cette installation. De la sécurité au stationnement en passant par une réflexion sur les modes de transport ou encore des partenariats avec les commerces, tout a été pensé de façon concertée afin d'accueillir au mieux ces nouveaux riverains du cœur de ville et afin que la cohabitation soit profitable à tous.

Bonne lecture ! ■

COMMERCES

101 ouvertures de commerces en centre-ville depuis le mois d'avril

Henriette, votre nouveau « concept-store » au boulevard Clemenceau.

Les halles Vauban vous accueillent pour une pause gourmande en cœur de ville.

Depuis quelques mois, avril plus exactement, on compte 101 ouvertures ou extensions de commerces dans le centre-ville perpignanais dont 13 dans le quartier Clemenceau. Le renouveau du cœur de ville est en marche et de nombreux commerçants souhaitent y prendre part.

Parmi ces ouvertures, on remarque des enseignes de renom comme « Les Toiles du soleil » place Gambetta ou encore « Kusmi Tea » rue Louis Blanc ; mais aussi 2 « concept store » dans la décoration et l'ameublement ; sans oublier l'ouverture des Halles Vauban et du Carré d'Arago tant attendues par les Perpignanais. Focus sur ces commerces de bouche :

Les Halles Vauban

Situées en lieu et place de l'ancienne galerie Doisneau, elles vous proposent un espace de 2 500 m^2 consacré aux métiers de bouche. Du glacier-pâtissier au « sushiman », sans oublier les fruits, les légumes, etc., ce sont au total 24 « corners » qui feront votre bonheur à emporter. Et pour couronner le tout, un bar vous accueille tous les jours.
Halles ouvertes de 8h à 19h.

Le Carré d'Arago

Place Gabriel Péri, il s'agit là d'un marché couvert de 400 m^2 – avec essentiellement des produits issus de l'agriculture biologique – et d'un restaurant « La cuisine d'en bas ». Le concept : un bistrot de marché ouvert uniquement le midi, avec une ardoise du jour proposant des plats élaborés avec les produits frais et de saison vendus au rez-de chaussée.
Du mardi au dimanche de 8h30 à 14h et également de 16h30 à 20h deux soirs par semaine. ■

Le centre-ville poursuit son développement

Les chiffres parlent d'eux-mêmes :

- Rue du Théâtre : 4 créations, 1 extension, 1 reprise
- Place Rigaud : 5 créations
- Rue de la Fusterie : 2 créations
- Place des Poilus : 5 ouvertures
- Rue de l'Argenterie : 1 investissement, 2 créations
- Quartier Gambetta : 5 créations
- Secteur de la Loge : 2 créations
- Secteur Castillet : 3 créations
- Quai Vauban : 26 créations
- Secteur Arago : 1 extension, 1 reprise, 10 créations
- Rues de l'Ange et Mailly : 10 créations
- Secteur Clemenceau : 13 créations, 1 extension
- Secteur Wilson : 2 créations
- Rue Foch : 1 création
- Place République : 1 création
- Secteur Révolution française : 3 créations
- Rues Queya et Cloche d'or : 2 créations
- Rue du Chevalet : 1 création ■

« Nous avons mené une étude qui a permis de mettre en évidence toutes ces ouvertures, signifiant qu'une nouvelle dynamique est en route »,
témoigne Stéphane Ruel, maire adjoint délégué au commerce.

STATIONNEMENT : FACILITEZ-VOUS LA VILLE !

Pour préparer les fêtes, rien de tel qu'une virée shopping. Trouver un cadeau, flâner ou arpenter les commerces ne sera pas un problème grâce aux 7 000 places de stationnement disponibles en centre-ville.

LES COMMERÇANTS JOUENT LE JEU !

Pour donner un coup de pouce aux chalands, l'opération « tickets parkings » se poursuit chez les commerçants qui le signalent en vitrine. Pour tout achat dans leur enseigne, ces derniers vous offrent des tickets de 1€ valables dans les parkings en ouvrage. ■

DES PLACES DE STATIONNEMENT TOUJOURS PLUS NOMBREUSES :

- **3 421 places** en parkings de surface,
- **3 957 places** en parkings souterrains,
- **de nombreux arrêts-minute** dans l'hyper centre,
- **1 856 places** en zones vertes et orange.

STATIONNER FACILE À MOINDRE COÛT :

- **2€** dans les parkings Saint-Martin, Arago, Jeanne Hachette...
- **2€ par jour ou 1€ par demi-journée** pour tout le stationnement en zone jaune du centre-ville
- **Gratuit :** tous les jours entre 12h00 et 14h00, le samedi après-midi, le dimanche et les jours fériés pour le stationnement de surface.

Trouvez votre place...

Flashez le QR-Code ci-contre et trouvez la place de stationnement qui vous convient :

› RENSEIGNEMENTS **www.mairie-perpignan.fr :** *rubrique Cadre-vie › stationnement*

Les infos de la Métropole

Plateforme énergétique, mode d'emploi

L'amélioration des performances énergétiques des habitations constitue une des priorités de la transition énergétique pour la croissance verte, particulièrement sur notre territoire où le tiers des émissions de CO_2 provient de nos bâtiments.

Une plateforme énergétique est désormais disponible à destination des propriétaires.

Les travaux que vous pouvez entreprendre dans votre habitation pour accroître le niveau d'isolation thermique des façades (murs, fenêtres), du plancher ou de la toiture, mais aussi pour disposer de meilleurs équipements de chauffage, de production d'eau chaude, ou encore de ventilation avec récupération de chaleur… tous ces chantiers peuvent ouvrir droit à différentes aides de l'Etat.

Aussi, pour faciliter le développement de tels projets de rénovation thermique des propriétaires, Perpignan Méditerranée Métropole (PMM) a mis en place une plateforme énergétique territoriale, en partenariat avec le Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales, sous l'égide de la Région Occitanie Pyrénées Méditerranée et de l'ADEME (Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie). ■

CONTACTEZ-NOUS !

Vous pouvez dès à présent contacter la plateforme énergétique afin de bénéficier d'une assistance gratuite dans toutes les étapes de vos travaux : diagnostic énergétique, crédit d'impôt, aides directes et plan de financement optimisé, choix des prestataires et analyse technique des devis, etc.

› Numéro téléphonique 1er contact (Espace Info Energie) :

04 68 64 05 19

› Numéro téléphonique gestion du dossier :

04 68 51 70 27

ACCESSIBILITÉ

La Ville œuvre pour l'accessibilité

Réalisation d'une rampe d'accès à la loge concierge au Cimetière Saint-Martin.

L'accessibilité fait partie des priorités de la Ville. Des bâtiments municipaux, au site internet, en passant par les écoles, les équipes travaillent à rendre la ville accessible à tous.

Au total ce sont 2 748 850 € qui ont été consacrés en 2016 à l'accessibilité. Cela inclut les travaux réalisés sur la voirie dans les différents quartiers, sur les bâtiments municipaux (bibliothèques, mairies de quartiers…), la création de stationnements réservés aux personnes handicapées, la mise en place de feux de circulation routière équipés d'un dispositif sonore pour déficients visuels, l'agrandissement et la mise à niveau de trottoirs, l'aménagement de quais de bus avec accès PMR (Personnes à Mobilité Réduite), la mise en place de signalétique braille, etc.

Une accessibilité à tous les niveaux

Les crèches écoles et centres de loisirs sont eux aussi concernés : installation d'ascenseurs, mise aux normes des sanitaires, modification de portes pour un accès facilité… Tout comme les bâtiments patrimoniaux qui, pour la plupart, disposent de balises sonores *Naviguéo*.

Au-delà de la mise en accessibilité du domaine public, la Ville n'en oublie pas pour autant l'accessibilité numérique. En effet, la Direction du Numérique, bien avant les obligations légales de

la Loi de février 2005, a toujours été soucieuse d'apporter une réponse aux attentes sur l'information numérique du public en situation de handicap. Ainsi, l'architecture des liens du site internet est pensée pour un accès et une lecture facile et un outil d'agrandissement est disponible pour la lecture des malvoyants (déficients visuels, seniors…). ■

ÇA ÉVOLUE AUSSI POUR L'HÔTEL DE VILLE

A l'Hôtel de Ville, dans le courant de l'année 2018, la salle Arago qui accueille les conseils municipaux, devrait être mise aux normes afin d'être accessible aux personnes à mobilité réduite. ■

› RENSEIGNEMENTS

www.mairie-perpignan.fr

› rubrique accessibilité

C'est toujours l'affaire de tous !

Chaque année, Perpignan consacre un budget moyen de 8 000 000€ à la propreté. Avec une ville qui se développe, une population qui s'accroît et une forte activité touristique, la municipalité se donne les moyens de ses ambitions : une ville propre !

Et pour ce faire, elle multiplie les moyens et les actions. *« Même si les moyens humains et matériels déployés sont importants, la propreté de l'espace public ne sera possible qu'avec la mobilisation et l'esprit civique de tous les Perpignanais »*, déclare Alain Gebhart, adjoint au maire délégué à la propreté.

Ensemble rendons la ville plus belle !

Tous les matins, la ville est propre. Pour qu'elle le reste toute la journée, successivement, les équipes propreté se relaient. Mais pour maintenir cette netteté des rues, il est primordial que chaque citoyen ait conscience qu'il est lui-même acteur, ne serait-ce qu'en commençant par *« balayer devant sa porte »*. En effet, il semble important de rappeler les articles 1382 et 1383 du code civil qui précisent que chacun est responsable de son trottoir. L'arrêté municipal portant sur le nettoiement et la propreté le rappelle et résume les obligations de chacun ainsi que les sanctions encourues. Les particuliers - propriétaires ou locataires - sont tenus de nettoyer et balayer leur trottoir et leur caniveau ; il est de leur responsabilité de désherber au pied de leur logement, de façon naturelle et sans produits chimiques.

La ville est propre et éco propre !

La sectorisation de la propreté, mesure phare du nouveau plan d'action de la Ville, s'est installée dans tous les quartiers. *« Aujourd'hui, les 6 antennes réparties sur les secteurs permettent d'optimiser le travail des équipes en fonction des besoins… »*, explique Alain Gebhart avant de poursuivre *« … et cela a des répercussions. En premier lieu, le travail est plus efficient car mieux ciblé. Ensuite, cette sectorisation permet également de rationaliser les moyens pour optimiser les résultats. Et l'une des conséquences majeures qui en découle concerne la consommation de carburant : des besoins clairement identifiés permettent des déplacements plus précis donc limitent la consommation de carburant »*. Ainsi, cela engendre, d'une part, une diminution des coûts et d'autre part, une réduction des émissions de CO_2. Une démarche environnementale complétée par l'achat de véhicules électriques.

En résumé, Perpignan met un point d'honneur à être une ville « propre », à tous les niveaux ! ■

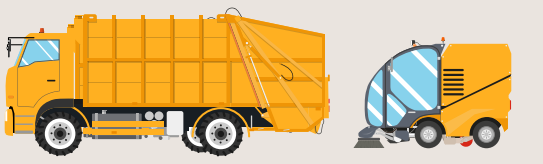
RENSEIGNEMENTS
Allô propreté
0800 22 00 00

Les équipes de la propreté et leur matériel tout électrique.

LES CHIFFRES DE LA PROPRETÉ

Un bilan du premier semestre 2017 indique que, de janvier à juillet :

365 tonnes de déchets
sont ramassées dans les rues par mois, on note donc une baisse de 17 tonnes en moyenne par rapport à 2016.



16 247 litres de carburant
consommés en moyenne par mois, soit
2 091 litres de moins
que l'an passé.

ILS EN ONT PARLÉ…

Ces dernières semaines, Perpignan a fait les gros titres de nombreux médias… Tout d'abord, le JT de 20h sur TF1 a consacré un reportage à la cryogénie, nouvelle technique utilisée par la Ville pour décoller les chewing-gums ; puis c'est *l'Indépendant* qui a mis à l'honneur dans ses colonnes le travail des agents propreté à l'occasion des *Jeudis de Perpignan* ; et enfin, dernièrement, c'est la chaîne C8 qui a mis en valeur les actions de propreté dans l'émission « *William à midi* ». ■

© Jacques Capdeville - 2015.

À DÉCOUVRIR TOUTE L'ANNÉE

La salle des mariages de l'Hôtel de Ville.

LES SITES CULTURELS ET PATRIMONIAUX :

En dehors de la période estivale et des vacances scolaires, il est bon de rappeler que les sites culturels et patrimoniaux sont à découvrir tout au long de l'année :

- **Hôtel de ville (patio et salle des mariages)** *ouvert tous les jours*
- **Hôtel Pams**
- **Casa Xanxo**
- **Cathédrale**
- **Eglise La Réal**
- **Eglise Saint-Matthieu**
- **Eglise Saint-Jacques**
- **Campo Santo**

Ouverts tous les jours de 11h à 17h30 sauf le lundi.

Les autres sites sont ouverts aux mêmes horaires en fonction des expositions : Chapelle du Tiers-ordre, Couvent des Minimes.

Le Muséum d'Histoire Naturelle.

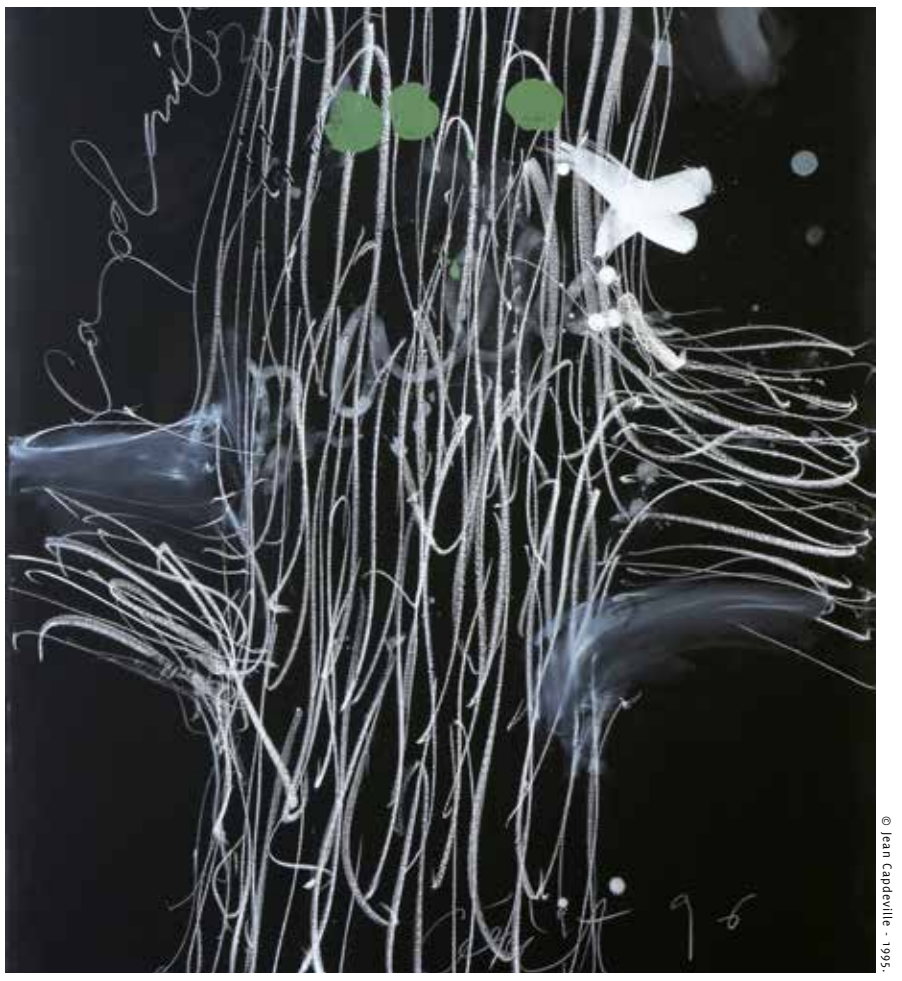
LES MUSÉES :

- **Muséum d'Histoire Naturelle :** *Du mardi au dimanche de 11h à 17h30.*
- **Casa Pairal (Castillet) :** *Du mardi au dimanche de 11h à 17h30.*
- **Musée Puig :** *Mercredi et samedi de 11h à 17h30. Sur rendez-vous les mardis, jeudis et vendredis.*
- **Musée d'art Hyacinthe Rigaud :** *Du mardi au dimanche de 11h à 17h30.* ■

Il y a de l'art dans l'air !

Expositions, remises de Prix, découverte du patrimoine... La culture en hiver continue d'être riche et hétéroclite à Perpignan.

Après une inauguration en grande pompe et une exposition inaugurale prestigieuse, le musée d'art Hyacinthe Rigaud poursuit sur sa lancée. L'équipe du musée vous propose en effet une exposition hivernale de grande qualité et qui fait la part belle à 2 artistes locaux : Jean et Jacques Capdeville.



© Jean Capdeville - 1995.

Jean et Jacques Capdeville : La pesanteur et la grâce

Exposer Jean et Jacques Capdeville, c'est d'emblée instaurer un dialogue entre 2 hommes unis par le même patronyme mais dont les œuvres ont emprunté des voies étroites qui ne semblent se croiser.

Jean, l'oncle, a fait de la peinture son « bâton d'aveugle » pour ne pas tomber, son guide, son compagnon dans ce pèlerinage artistique. Créer comme on respire, pour s'arracher à la pesanteur qui nous cloue et atteindre la grâce. Jacques, le neveu, semble emprunter un chemin moins doloriste vers une peinture élégante et gracieuse. A l'austérité et l'ascétisme de l'un semble répondre la légèreté nonchalante de l'autre. A la gravité de Jean, le regard amusé de Jacques. Si la conversation peut sembler malaisée tant les œuvres paraissent éloignées, elle sait réserver des surprises et des étonnements et c'est bien là que réside la magie du dialogue.

L'exposition se propose de faire correspondre ces 2 œuvres pour mieux en dégager les lignes de force et en souligner l'ambivalence. A travers une sélection de toiles, œuvres sur papier et livres d'artiste, l'exposition assemble ces 2 parcours singuliers et les laisse exister dans la liberté des rapprochements proposés. ■

EXPOSITION

du 16 décembre 2017 au 6 mai 2018

- **Jusqu'au 30 avril : 11h – 17h30, fermeture le lundi**
- **Du 2 mai au 6 mai : 10h30 – 19h, ouvert tous les jours**

MUSÉE D'ART HYACINTHE RIGAUD

21 rue Mailly
Tél. 04 68 66 19 83
www.musee-rigaud.fr

Le Prix du *Cercle Rigaud* pour l'art contemporain

Le Prix *Cercle Rigaud* pour l'art contemporain accompagne la volonté du *Cercle Rigaud* (les Amis du Musée Hyacinthe Rigaud) de soutenir la jeune création contemporaine. En affirmant sa position de mécène envers la création, le *Cercle Rigaud* s'engage en direction des artistes émergents pour les faire connaître, les soutenir, les promouvoir.

Le Prix du Cercle Rigaud pour l'art contemporain sera décerné tous les ans par un jury de professionnels du monde de l'art à de jeunes artistes contemporains. Le jury examinera les dossiers en vue de sélectionner les 10 finalistes. Parmi eux, 2 lauréats seront sélectionnés et récompensés. Ils bénéficieront d'un accompagnement financier, d'une exposition et d'un soutien médiatique.

Les artistes choisis seront annoncés fin mars 2018 et la remise des prix aura lieu en mai 2018. ■

CERCLE RIGAUD : Tél. 06 64 46 65 75
contact@amismuseerigaud.com

CERCLE RIGAUD
LE CERCLE DES AMIS DU MUSÉE D'ART HYACINTHE RIGAUD

DOSSIER

L'université investit le cœur de ville

Alors que de nombreuses villes font la démarche inverse en créant de grands ensembles universitaires en extérieur, Perpignan a, quant à elle, fait le choix de réimplanter une partie de son université en cœur de ville : la faculté de droit.

C'est en effet une démarche atypique mais pleine de sens qu'ont entrepris, de concert, la municipalité et la présidence de l'Université Perpignan Via Domitia (UPVD).
Il est vrai que les racines universitaires historiques de Perpignan sont profondes et très ancrées dans le cœur de ville de la cité. L'Université revient donc à ses premières amours en réinvestissant le bâtiment de l'Ancienne Université qui l'abritait déjà au XVIII^{ème} siècle.
En outre, grâce à ce campus à taille humaine, en plein cœur de la ville, c'est une dynamique nouvelle qui s'engage et qui devrait avoir des répercussions non seulement économiques, mais aussi sociétales.

Retour vers le futur

Créée au XIV^{ème} siècle et installée en 1763, par le Comte de Mailly, dans des locaux de la rue du Musée, l'Université de Perpignan Via Domitia est un acteur culturel, social et économique affirmé de la vie perpignanaise. Elle s'inscrit dans l'histoire de la ville mais aussi dans son avenir. En parallèle, la Ville poursuit une politique de reconquête de son centre ancien en matière urbanistique, sociale et économique.

Le site qui a été choisi, s'articule autour de 3 édifices : l'Ancienne Université, le Couvent Saint-Sauveur, édifice patrimonial inoccupé et un nouvel édifice « îlot Font Nova » qui a été construit sur la place Fontaine Neuve, en extension de la médiathèque, laquelle accueillera la bibliothèque du campus dans un premier temps.

A travers ce projet, ce sont de nombreux paramètres qui ont dû être pris en compte afin de répondre aux besoins légitimes des étudiants, enseignants et personnels de l'Université. La Ville a tout mis en œuvre afin de répondre point par point à leurs inquiétudes et leurs demandes ainsi qu'à celles des riverains et commerçants alentours. C'est au final tout un quartier qui va renaître et bénéficier de cette installation.

Transports et stationnement

L'implantation de l'université en cœur de ville se devait d'être accompagnée de mesures facilitant l'accès au site. A ce titre, la Ville a souhaité la création d'une piste cyclable bidirectionnelle sécurisée, permettant aux étudiants une liaison cyclable inter-campus.
Concernant le stationnement des véhicules du personnel de l'Université et des étudiants, plusieurs parkings relais permettent de stationner et d'utiliser ensuite les différentes lignes de bus rejoignant le centre-ville : Parc Relais des Expositions, Parc Relais de Saint-Estève, Parc Relais Arcades.

L'une des salles rénovées de l'Ancienne Université.

La place Jean Moulin a été aménagée et comprendra pour une 1ère phase, un parc à vélos sécurisé, une aire d'arrêt pour la navette inter-campus, ainsi que 35 places de stationnement.
Par ailleurs, l'ancien emplacement des *Restaurants du Cœur* (rue de l'Université) a été aménagé pour le stationnement des véhicules des enseignants et bénéficie d'un espace clos pouvant servir de garage à vélos et de box individuels.
En outre, une navette gratuite est mise en place à titre expérimental. Son fonctionnement sera adapté et pérennisé en fonction de l'intérêt qu'elle suscitera et de son utili-

Le bâtiment de l'Ancienne Université qui accueillera les bureaux de la Fondation et de la Présidence.

L'ancien couvent Saint-Sauveur abritera des salles de cours et des bureaux administratifs.

PHASE I DU PROJET : Rappel des éléments clés

Surfaces concernées :
- Ancienne Université : 900 m²
- Saint Sauveur : 1 259 m²
- Îlot Font Nova : 900 m²

Maîtrise d'œuvre :
- Îlot Font Nova / Saint Sauveur : Atelier d'Architecture Emmanuel Nebout et Marc Dupré Architecte
- Ancienne université : Olivier Weets

Nombre d'étudiants : 550

Coût de l'opération : 8 320 000 €
- Conseil Régional : 1 000 000 € (12%)
- Perpignan Méditerranée Métropole : 1 500 000 € (18%)
- Direction Régionale des Affaires Culturelles : 583 000 € (7%)
- Conseil Départemental : 150 000 € (2%)
- Ville de Perpignan : 3 127 000 € (38%)
- Etat : 1 960 200 € (24%)
- Agence Nationale pour la Rénovation Urbaine : en attente de réponse ■

La grande salle en rotonde au dernier étage du bâtiment est modulable et peut accueillir des groupes d'élèves plus ou moins importants.

Le grand amphithéâtre dans le bâtiment construit en extension de la Médiathèque.

La place Rigaud et le secteur dans son ensemble connaissent un véritable renouveau.

sation. Si les étudiants souhaitent emprunter l'ensemble du réseau inter urbain, un abonnement annuel spécifique leur est proposé pour la somme de 148,50€/an ou 20€/mois. Il permet une utilisation illimitée des transports *Sankeo* sur le réseau Perpignan Méditerranée Métropole.

Un quartier sécurisé et aménagé

Le Campus Mailly se trouve au sein de la Zone de Sécurité Prioritaire créée par l'Etat dans le cadre de sa compétence sécurité/tranquillité publique. Elle matérialise la volonté de l'Etat d'investir les moyens nécessaires sur cette zone pour remédier à certains problèmes que peut rencontrer ce secteur. La Ville est évidemment associée à cette démarche et les recrutements de policiers municipaux de ces dernières années permettent une présence accrue sur cette zone en coordination avec la Police nationale. Par ailleurs, 2 caméras de vidéoprotection ont été installées autour du Campus Mailly.

L'éclairage a été renforcé et les espaces publics requalifiés à l'image de la réfection de la rue Emile Zola, des façades de la Médiathèque ; et plus largement du réaménagement de la place du pont d'En Vestit et du secteur de la Casa Xanxo. ■

INTERVIEW

Jean-Marc Pujol : « *Nous ne pourrons réussir que grâce à l'éducation* »

Le Journal de Perpignan La réimplantation d'une partie de l'Université en cœur de ville faisait partie de vos engagements de campagne, pourquoi cette détermination ?

Jean-Marc Pujol : *En effet, il s'agit de l'un des axes forts du projet municipal et qui me tenait particulièrement à cœur. L'Université a toujours fait partie de l'histoire de la ville et pendant des siècles, les enseignements ont été donnés en son sein. Si l'utilité d'un vaste campus au Moulin à Vent, à proximité de la cité universitaire et du parc des sports est indéniable, il n'en reste pas moins que le dédoublement de ce dernier avec un campus plus modeste en taille est une véritable chance à la fois pour les étudiants et pour le cœur de ville dans son ensemble.*

Le JDP En quoi cela est-il une chance ?

JMP : *Car cela va permettre une véritable revitalisation du centre-ville. L'installation d'étudiants n'est pas uniquement synonyme de cours magistraux et travaux dirigés. Cela veut aussi dire une population qui va chercher à se loger à proximité du campus, qui va déjeuner en ville, qui va faire ses courses dans les commerces de proximité, qui va apporter de la vie et générer de l'économie. La jeunesse estudiantine est un véritable atout pour redonner un dynamisme au cœur ancien de Perpignan, dans un quartier identifié au niveau national comme prioritaire pour une rénovation urbaine.*
Tout cela va d'ailleurs être bénéfique aux riverains, car avec l'installation de 500 étudiants et du personnel administratif qui les accompagne, c'est un ensemble de mesures qui ont dû être prises. Il a fallu prévoir le transport, le stationnement, la sécurité de ces nouveaux arrivants et pour cela de nombreux aménagements ont été réalisés qui vont profiter à tout le secteur ; je pense entre autres à l'installation de caméras de vidéoprotection supplémentaires, à la création d'une piste cyclable, à la requalification des rues alentour, etc.

Le JDP D'un point de vue extérieur, on peut avoir le sentiment que ce projet profite surtout à l'université, plus qu'à la Ville qui a pourtant réalisé des investissements financiers particulièrement conséquents…

JMP : *C'est absolument faux ! Cette réalisation a été bâtie en concertation avec l'Université et son président Fabrice Lorente mais surtout elle profite totalement aux deux partis. Le retour sur investissement pour la Ville est assuré. A la fois par toutes les retombées que va engendrer l'installation de cette nouvelle population en centre-ville et que je viens de détailler, mais aussi en termes d'image et de rayonnement pour Perpignan.*
Je reste profondément persuadé qu'en ces temps troublés, l'enseignement et l'éducation sont les piliers qui permettent d'ouvrir les esprits pour une société plus épanouie et plus tolérante. Nous ne pourrons réussir que grâce à l'éducation. C'est donc un symbole fort que d'œuvrer pour la réimplantation de l'enseignement dans le cœur historique mais aussi de la culture avec le musée Rigaud ouvert il y a quelques mois. Notre jeunesse est l'avenir de notre société, nous avons donc tout à gagner à lui offrir des conditions d'études agréables mais aussi, à la pousser à participer à la vie de la cité et à contribuer au mélange des populations et des générations.

Le JDP Certains de vos détracteurs pourront dire que le Campus Mailly ou le musée Rigaud sont des investissements démesurés et qui pèsent sur les épaules des Perpignanais ?

JMP : *Et je répondrai à ces détracteurs qu'ils se trompent lourdement. Je me suis engagé à ne pas augmenter les impôts des Perpignanais afin de ne pas amputer davantage leur pouvoir d'achat et c'est un engagement que nous ne tenons pour la 7ème année consécutive. Mais ne pas augmenter les charges ne veut pas dire ne pas investir, cela doit se traduire par un juste équilibre et une réduction des dépense.*
Les dotations de l'état ont baissé, le contexte économique est lourd et la tâche ardue, mais si nous n'investissons pas pour l'avenir alors le marasme sera total.
Il est temps de miser sur les nombreux atouts de notre ville ! Tant que les Perpignanais me confieront cette tâche, je continuerai avec mon équipe de mener une politique volontariste. J'aime ma ville et j'ai à cœur de la voir se développer, prospérer et rayonner, mais pour cela nous devons nous donner les moyens de nos ambitions ! ■

PHASE II DU PROJET :

Afin de développer cette action essentielle pour le renouvellement urbain du cœur historique, il a été décidé de mettre en œuvre une 2de phase d'implantation d'une partie de l'UPVD en centre-ville en transférant l'ensemble des enseignements de droit (1er et 2d cycle), soit à terme 1 350 étudiants environ.
Plusieurs bâtiments devraient être construits ou aménagés, et mis à disposition de l'Université pour le développement des enseignements dispensés sur le campus :

1. **Le bâtiment de « la Bourse du Travail »** destiné à recevoir la bibliothèque sur 700 m². Une salle aménagée rue de l'Université à la Médiathèque accueille déjà une partie de la Bibliothèque Universitaire de droit.
2. **L'immeuble Delacroix**, qui recevra les services administratifs et les bureaux d'enseignants chercheurs.
3. **L'ancienne école Madame Rolland**, qui recevra des salles d'enseignements et de travaux dirigés.
4. **Un bâtiment à construire au niveau de la Côte Saint Sauveur :** il s'agirait d'un bâtiment de 1 560 m² destiné à recevoir un amphithéâtre de 250 places et 4 à 6 salles de travaux dirigés, d'une capacité de 90, 60 et 40 places.
5. **Le Théâtre Municipal**, qui serait occupé par l'UPVD du lundi matin au vendredi midi, en période de cours, pour 400 sièges.

Cette phase II devrait voir le jour à l'horizon 2020. L'ensemble représente un investissement de 12 à 15 M€ porté essentiellement par la Ville avec une participation attendue de la Communauté Urbaine, de la Région, ainsi que de l'Etat et une implication plus conséquente du Conseil Départemental. ■

Formation V.T.T. Police municipale

La Police municipale de Perpignan vient de lancer la première formation professionnelle de « V.T.T. Police municipale » en France.

Le premier stage s'est déroulé du 12 au 16 juin derniers, 15 policiers municipaux venant de la France entière (Toulouse, Saint-Etienne, Les Mureaux, Chazay d'Azergues, banlieue lyonnaise, Baixas, Pollestres…) se sont retrouvés au Centre de Formation de la Police municipale de Perpignan à Saint Assiscle.
Sous la direction de deux moniteurs perpignanais formés à l'Institut Suisse de Police, ils se sont initiés aux techniques d'intervention en V.T.T.

Une formation des plus complètes

Techniques d'interpellation, de poursuite, mais également de défense faisant largement usage du V.T.T. comme matériel d'aide au policier municipal en action, et comme moyen de protection individuelle.
Evoluant sur différents types de surfaces, bitume, terre, graviers, herbes…. ils ont acquis la maîtrise de leur vélo en toutes circonstances lors de parcours de difficultés croissantes enchaînant trottoirs, escaliers, rampes…
L'utilisation du vélo, outre une mobilité et une rapidité d'intervention exceptionnelle, préserve le contact avec la population, le policier reste accessible lors de ses patrouilles.

Deux autres stages se sont déroulés du 18 au 30 septembre, pour accueillir de nouveaux policiers municipaux venus cette fois de Béziers, Toulouse, Nîmes, Evry, Noisy le Sec, Pollestres, démontrant l'intérêt suscité dans la profession par cette formation de haut niveau.

Le 20 septembre, la Police municipale a accueilli un instructeur de l'Institut Suisse de Police venu constater la mise en œuvre à Perpignan des techniques enseignées aux moniteurs perpignanais.

D'ailleurs, cette formation sera reprise dans le catalogue officiel du C.N.F.P.T (Centre National de la Fonction Publique Territoriale) dès l'an prochain, et proposée à toutes les Polices municipales de France. Chantal Bruzi, adjointe au maire, déléguée à la Sécurité, et la direction de la Police municipale ont obtenu pour l'année 2018 que la formation se déroule à Perpignan pour participer à l'attractivité de la ville.

Encore une fois, le professionnalisme de la Police municipale de Perpignan est reconnu au-delà des frontières du département. ■

FAITS DIVERS VIDÉOPROTECTION

• RUE DE LA BARRE, VERS MINUIT :

Un individu est surpris par l'opérateur de vidéoprotection alors qu'il frappe violemment une personne, puis s'enfuit à bord d'un quad. Suivi par la vidéo il est interpellé peu après quai Sadi Carnot et présenté à l'Hôtel de Police.

• PLACE DE LA RÉPUBLIQUE, VERS 7H DU MATIN :

Un individu sans casque se livre à des rodéos en scooter. Repéré par la vidéo, il est interpellé par une patrouille de Police municipale et conduit à l'Hôtel de Police.

• PLACE SALVADOR DALI, VERS 17H :

L'opérateur de vidéoprotection repère un individu qui vient de tenter de voler un scooter et informe les patrouilles de sa progression. Rapidement interpellé, il est conduit à l'Hôtel de Police.

• RUE DE LA BARRE, VERS MINUIT :

L'opérateur de vidéoprotection constate l'agression d'une personne qui est projetée au sol alors que l'auteur du méfait s'enfuit en vélo. Suivi par la vidéo il est rapidement rejoint par une patrouille de Police municipale et interpellé. ■

COMMENT JOINDRE LA POLICE MUNICIPALE ?

La Police municipale sur le terrain de

7h30 à 2h du matin

La Police municipale est joignable au :

04 68 88 66 66

ou par mail :

pm@mairie-perpignan.com

Poste central :

93 av. du Docteur Torreilles, Perpignan

PORTRAIT

Du petit-déjeuner au dîner, Sébastien accompagne vos journées

Depuis près de 5 ans, Sébastien Nunez a installé son restaurant « La baratine » place de la Révolution Française à l'ombre du platane et au pied des escaliers de la Chapelle du Tiers-Ordre. Grâce à sa cuisine traditionnelle et ses tapas gourmandes, il régale les papilles des habitants du quartier et au-delà. Mais, avec l'installation de l'université, il souhaitait développer un autre projet dans le secteur.

En gravissant la rue Bastion Saint-Dominique, on débouche sur la jolie place de l'Olivier (place Pons) et c'est justement là que Sébastien a choisi de s'installer. Depuis le 1er septembre, les promeneurs, riverains, touristes, peuvent désormais profiter d'un petit-déjeuner complet, d'une restauration sur le pouce ou d'un goûter sucré. *« Etant moi-même du quartier, je suis parti d'un besoin concret car il n'y avait plus de proposition de ce type dans le secteur. Je cherche donc à soigner l'offre pour le matin en proposant des formules petit-déjeuner, de la petite restauration le midi et une formule salon de thé l'après-midi. J'aimerais également développer un point chaud avec viennoiseries et dépôt de pain. Je souhaitais avant tout créer de la proximité et rendre la vie plus facile aux personnes du quartier ; les gens sont d'ailleurs ravis et c'est devenu un véritable point de rencontre pour le café du matin ! »*, déclare Sébastien Nunez. ■

« LA BARATINE »
1, place de la Révolution Française
Tél. 04 68 62 83 27
Ouvert du lundi au samedi midi

« CHEZ SÉBASTIEN »
Place Joseph-Sébastien Pons
Tél. 04 68 53 31 04
Ouvert de 7h30 à 19h

AMÉNAGEMENTS

Mise en valeur du secteur de la Casa Xanxo

Dans le secteur de la Casa Xanxo, après quelques travaux complémentaires menés sur les réseaux, le chantier a commencé il y a quelques jours. Il sera interrompu pendant les fêtes et reprendra de début janvier à début février.

L'aménagement de la place Joseph Desprès et des rues alentour, doit participer à la redynamisation du centre historique et contribuer à valoriser ce secteur piétonnier en cœur de ville, pour le plus grand confort des habitants. Le projet prévoit une véritable mise en valeur de ces voies avec mise à niveau de la chaussée, reprise du revêtement en pierres naturelles « Rose de la Clarté » en cohérence avec les aménagements déjà réalisés en centre historique. Coût de l'opération : 323 000 € TTC. ■

TRAVAUX

Du côté du square Bir-Hakeim

Un peu plus loin, le plus grand jardin de la ville, le square Bir-Hakeim, est sur le point d'entamer une véritable cure de jouvence. Il s'agit du plus grand espace vert de la ville, mais les Perpignanais ne le perçoivent pas, en raison de son morcellement en cinq parties. Le projet d'aménagement consistera donc à requalifier et décloisonner le square, renforcer la trame végétale et améliorer les cheminements piétons. La première étape de l'opération, pour ce dernier trimestre 2017, consiste à aménager des clôtures végétales sous la maîtrise d'œuvre des architectes et paysagistes d'*Atelier Site*. ■

N.B. : Le square Bir-Hakeim se situe dans le découpage administratif de la mairie de quartier Est mais dans le territoire de vie des habitants de la mairie de quartier centre historique.

Près de chez vous

Quartier Centre historique

VOTRE MAIRIE DE QUARTIER

Mairie de quartier Centre historique
12 rue Jeanne d'Arc
Tél. 04 68 62 38 80
Ouvert du lundi au vendredi
de 8h30 à 17h sans interruption
@ mairiequartiercentre@mairie-perpignan.com

• **Mairie Annexe Saint Matthieu - La Réal**
25 rue de la lanterne - Tél. 04 68 62 38 64
Maison des associations Saint-Matthieu

• **Mairie Annexe Saint-Jacques**
1 bis rue de la Savonnerie - Tél. 04 68 66 35 17

VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Caroline Ferrière-Sirère

ALBUM DE QUARTIER

Fête des quartiers

Le square Bir-Hakeim a accueilli une fête des quartiers ensoleillée le 7 octobre dernier. ■

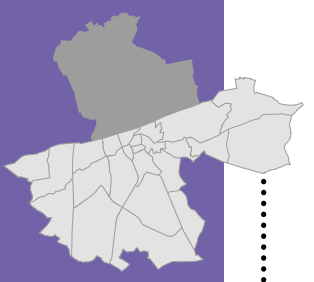
AGENDA

• DÉCEMBRE 2017 - JANVIER 2018

Exposition de peinture de Jean-Pierre Dulucq, à la mairie de quartier ■

Près de chez vous

Quartier Nord



VOS MAIRIES DE QUARTIER

Mairie de quartier Nord Site Haut-Vernet
- 210 av. du Languedoc
- Tél. 04 68 66 30 09
- Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h sans interruption
- @ mairiequartiernord@mairie-perpignan.com

Mairie de quartier Nord Site Al Sol
- 39 av. du Maréchal Joffre
- Tél. 04 68 62 37 70
- Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h sans interruption
- @ mairiequartiernord@mairie-perpignan.com

VOS ÉLUS DE QUARTIER

Richard Puly-Belli et Annabelle Brunet

ALBUM DE QUARTIER

Un marché de proximité

Dans le quartier du Haut-Vernet, les habitants disposent depuis peu d'un nouveau petit marché situé place Magenti, avenue de l'Aérodrome. Tous les vendredis, de 8h à 13h, les commerçants vous proposent lingerie, vêtements, chaussures, bijoux fantaisie, montres, pyjamas… le tout à des prix imbattables ! Vite une visite s'impose ! ■

AGENDA

- **11 NOV.** Soirée caritative, salle Al Sol.
- **12 NOV.** Rifle, salle Al Sol.
- **12 NOV.** Loto, salle Roudayre.
- **18 NOV.** Repas au profit du Téléthon, salle Al Sol.
- **24 NOV.** Rifle, salle Al Sol.
- **26 NOV.** Tournoi de scrabble, salle centre d'animation Barande.
- **3 DÉC.** Loto, salle Roudayre.
- **9 DÉC.** Marché de Noël, salle Al Sol.
- **10 DÉC.** Tournoi de scrabble, salle centre d'animation Barande.
- **16 DÉC.** Goûter de Noël, salle Al Sol. ■

AMÉNAGEMENTS

Poursuite des travaux avenue Maréchal Joffre

Le chantier, commencé en 2016, se déroule en 3 tranches allant du pont Joffre à la place de Lancaster et doit se poursuivre jusqu'en 2019. La phase 1 qui se déroulait entre le pont Joffre et la rue Déodat de Séverac est désormais terminée.

Après que les services de Perpignan Méditerranée Métropole (PMM) aient œuvré à la réhabilitation des réseaux humides entre la rue Déodat de Séverac et la rue des Oiseaux/ Jean Bart, les équipes de la Ville vont maintenant investir le terrain afin d'entreprendre et de suivre les travaux de requalification.

Calendrier à venir :

- **Phase 2 :** entre la rue Déodat de Séverac et la rue des Oiseaux / J. Bart
  - Intervention PMM : mai à novembre 2017
  - Intervention réseaux secs : novembre 2017 à mars 2018
  - Intervention Ville : mars à novembre 2018
- **Phase 3 :** entre la rue des Oiseaux / J. Bart et la place Lancaster
  - Intervention PMM : novembre 2017 à mas 2018
  - Intervention réseaux secs : avril à mai 2018
  - Intervention Ville : novembre 2018 à avril 2019. ■

PORTRAIT

Une pâtisserie aux mille délices

Bernard Long a démarré sa carrière de pâtissier en 1967. Installé depuis 20 ans sur l'avenue Joffre, ce passionné a vu entrer dans son commerce de nombreux habitants du quartier.

« J'adore mon métier mais les temps sont difficiles, nous ressentons des difficultés comme partout ailleurs et après une longue carrière professionnelle, je souhaite maintenant passer la main à un jeune que j'espère aussi motivé que j'ai pu l'être », déclare-t-il.

« Afin de ne pas trop souffrir des travaux de l'avenue j'ai mis en place un site internet et un compte facebook pour faire connaître la pâtisserie au-delà du quartier. C'est un métier passionnant qui demande beaucoup d'investissement personnel d'autant plus que je suis aujourd'hui tout seul à la fabrication et à la vente », poursuit Bernard Long. Alors n'hésitez plus, l'hiver arrive et des douceurs seront les bienvenues, venez découvrir et déguster de succulentes pâtisseries, confiseries et chocolats. Artisan pâtissier et chocolatier, Bernard Long vous transmettra sa passion gourmande. ■

PÂTISSERIE LONG
131 avenue Maréchal Joffre
Tél. 04 68 61 09 24
www.patisserie-long.fr
« Pâtisserie Bernard Long »

TRAVAUX

Chemin de la Poudrière : sécurisation

Le chemin de la Poudrière a récemment été requalifié. Avant l'été, les équipes ont en effet aménagé un cheminement piéton entre la rue Olivier Métra et l'aménagement existant côté Plaine des jeux.

De petits travaux complémentaires visant à la réduction de la vitesse, « type coussins berlinois », pourraient être réalisés prochainement sur ce tronçon. ■

PORTRAIT

Rémy Michelin prend de la hauteur

Rémy Michelin est un photographe bien connu du paysage perpignanais. En effet, ce Champenois d'origine, est installé à Perpignan depuis 40 ans. Et plus précisément quand le quartier Pascot dont il est d'ailleurs référent. *« Quand il se passe quelque chose dans le quartier, je le fais remonter à l'élue et inversement, j'assiste aux différentes réunions organisées par la Ville et je fais office de relais pour les habitants du secteur »*, explique ce riverain particulièrement investi.

Côté professionnel, Rémy Michelin est depuis 30 ans photographe spécialisé dans l'aéronautique. Il est ainsi amené à travailler régulièrement avec l'armée de l'air, Dassault… Il a d'ailleurs publié plusieurs ouvrages sur la Patrouille de France, les canadairs, l'hélicoptère de la sécurité civile, ou encore un coffret photo sur les Rafales avec aux commandes le pilote catalan : Jean-Guillaume Martinez. *« En ce moment c'est sur mon département d'adoption que je travaille. En effet en décembre prochain sortira un ouvrage sur le Canigou vu du ciel. J'avais envie de montrer le mont sacré des catalans sous un angle plus inhabituel, de mettre en exergue ses couleurs, sa lumière, sa vie et l'ensemble du site au fil des 4 saisons, or pour ça l'avion est un outil parfait, je ne pilote pas mais je me sers de l'avion comme d'une plateforme pour faire des photos »*. ■

RÉMY MICHELIN
www.remy-michelin.com
« Canigou de haut-vol - les 4 saisons vues du ciel »
(parution début décembre)

TRAVAUX

PNRQAD : Phase II

L'Opération de Restauration Immobilière (ORI) consiste en une intervention publique renforcée sur les îlots les plus dégradés du quartier (au sud-est de la gare) et sur des immeubles dégradés ciblés dans le reste du secteur. Cette précarité a été confortée par le classement en Quartiers Prioritaires de la Ville de la partie dégradée du quartier. Suite à l'intervention de l'équipe opérationnelle entre 2012 et 2017, 20 immeubles et 80 logements sont déjà sous Déclaration d'Utilité Publique Travaux (DUP).

L'ensemble des immeubles situés dans les 10 îlots repérés au sud-est de la Gare a fait l'objet d'un diagnostic approfondi qui a abouti à la DUP de réhabilitation de 16 immeubles. L'équipe a pu constater qu'il existait de nombreux immeubles vétustes en dehors de ce secteur. Ainsi, 4 immeubles supplémentaires sont sous DUP travaux ; ce qui porte à 20 immeubles l'action renforcée 2012/2017. L'action de terrain a également engendré des ventes privées d'immeubles très dégradés aboutissant à la réhabilitation totale de 2 immeubles, les nouveaux propriétaires ayant pu bénéficier du dispositif d'aides mis en place. En fonction du bilan très positif de cette 1ère tranche, un avenant a été signé avec les partenaires. Il réajuste les objectifs initiaux de l'ORI qui étaient de 88 immeubles (370 logements) à 103 immeubles (416 logements) à l'horizon 2022, ce qui devrait progressivement transformer l'image du quartier.

Concernant l'OPAH-RU, la 1ère opération s'est achevée le 19 septembre et une nouvelle opération est lancée pour 2017/2022 avec un périmètre identique. ■

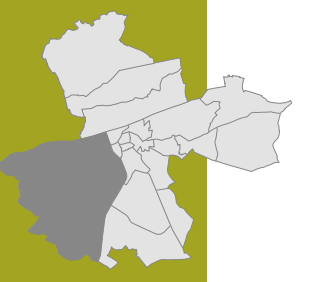
AMÉNAGEMENT

Inauguration du Jardin Buffet

Le 28 septembre dernier a été inauguré le jardin Aspirant Buffet. Poumon vert dans le quartier Saint-Assiscle, ce jardin avait néanmoins besoin de divers réaménagements. Disposant déjà d'une aire de jeux, l'espace a été embelli. Ainsi, le portillon a été repeint, les bancs remplacés, l'allée requalifiée en béton désactivé – un béton décoratif particulièrement esthétique – . Le tout a été agrémenté par des plantations d'arbres, la mise en place de haies, la reprise du gazon, ou encore la création de jardinières. Le coût global du réaménagement s'élève à 54 900 € TTC. ■

Près de chez vous

Quartier Ouest



VOTRE MAIRIE DE QUARTIER

Mairie de quartier Ouest
16 avenue de Belfort
Tél. 04 68 62 37 82
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h sans interruption
mairiequartierouest@mairie-perpignan.com

- **Mairie Annexe Saint-Assiscle**
  26 bis rue Pascal-Marie Agasse
  Tél. 04 68 66 30 15
- **Mairie Annexe La Gare (Béranger)**
  rue Béranger - Tél. 04 68 66 30 01
- **Mairie Annexe Saint-Martin**
  27 rue des Romarins - Tél. 04 68 66 30 04

VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Chantal Gombert

ALBUM DE QUARTIER

L'Automne des Brocanteurs

Cette année encore, *l'Automne des Brocanteurs* a rencontré un grand succès. ■

Un salon « A la pointe » !

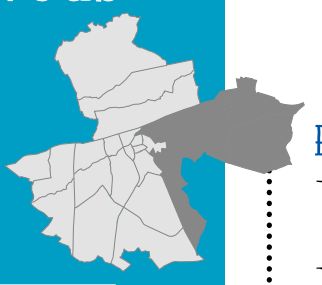
Naouel Tosi est installée depuis septembre quartier Saint-Martin. *« J'ai travaillé dans une galerie commerciale et dans un village, mais j'ai souhaité revenir à Perpignan et en particulier dans le quartier puisque j'y réside. Il n'y a pas de concurrence dans le secteur et les clients bénéficient de places de stationnement réservées devant le salon »*, déclare Naouel. La dynamique entrepreneuse n'a pas oublié ses très jeunes clients puisqu'un espace leur est dédié afin qu'ils attendent sans s'impatienter ; ils auront même le grand bonheur de pouvoir se faire coiffer dans un fauteuil en forme de voiture !
7 rue Luc de Vauguenargues - Tél. 04 68 54 08 77
Du mardi au vendredi de 9h à 18h30 (le vendredi nocturne jusqu'à 21h) et le samedi de 9h à 17h ■

AGENDA

• 9 DÉC. Le Grenier du Père Noël sur l'avenue du Général de Gaulle. ■

Près de chez vous

Quartier Est



VOTRE MAIRIE DE QUARTIER

Mairie de quartier Est

1 rue des Calanques

Tél. 04 68 66 30 10

Ouvert du Lundi au Vendredi
de 8h30 à 17h sans interruption

@ mairiequartierest@mairie-perpignan.com

• **Mairie Annexe Saint Gauderique**
Rue Nature - Tél. 04 68 66 30 11

VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Joëlle Anglade

ALBUM DE QUARTIER

Reprenez vos bonnes habitudes !

L'été est loin dernière nous et les marchés de quartier ont repris du service. C'est le cas de votre marché de proximité, rue des Embruns, qui déballe ses étals colorés tous les vendredis matin. Venez remplir vos cabas et vos caddies de fruits et légumes de saison, fromages frais, pain chaud, confitures et autres gourmandises.

Marché des Embruns : Rue des Embruns
Tous les vendredis de 7h30 à 13h30. ■

AGENDA

• **26 NOV.** Rifle ACET (accueil des enfants de Tchernobyl), à la mairie de quartier à 14h30.

• **2 DÉC.** Rifle organisée par le club des aînés de Las Cobas au profit du Téléthon, à la mairie de quartier Est à 14h.

• **3 DÉC.** Loto France Vietnam, à la mairie de quartier à 14h30.

• **9 ET 10 DÉC.** Exposition des Artistes Amateurs, à la mairie de quartier de 14h à 18h. ■

PORTRAIT

Un couple qui fait bouger le quartier !

Albert et Hélène Miquel sont respectivement président et trésorière des clubs des aînés de Las Cobas et Saint-Gaudérique. Aidés par Aurélie Roig, la secrétaire, rien n'arrête ce couple dynamique qui gère de front les deux associations.

« Nous nous occupons depuis 3 ans du club de Saint-Gaudérique, celui de Las Cobas était en sommeil et l'année dernière, la maire de quartier, Joëlle Anglade, nous a proposé de le reprendre, nous avons donc accepté le défi ! », déclare avec enthousiasme Albert.

Les 2 clubs réunissent chacun plus de 80 adhérents qui se retrouvent pour des après-midis loto / goûter, des apéritifs, parfois quelques pas de danse, des actions caritatives à travers par exemple l'année dernière leur participation au Téléthon, et des sorties comme au Canal du midi, le tout toujours dans une atmosphère des plus conviviale. *« Les gens sont heureux de se retrouver, cela permet aussi des rencontres, il y a une très bonne ambiance et tout le monde donne un coup de main pour l'organisation »*, poursuit l'heureux président. ■

CLUB DES AÎNÉS LAS COBAS
Les lundis après-midi à l'annexe-mairie, 1 rue des calanques
Tél. 07 78 11 54 59

CLUB DES AÎNÉS SAINT-GAUDÉRIQUE
Les mardis après-midi à l'annexe-mairie, rue nature.
Tél. 07 78 11 54 59

TRAVAUX

Rue Bourdet : circulez, c'est sans danger !

Depuis quelques semaines, la rue Bourdet a une autre allure. En effet, les trottoirs ont été totalement repris et la chaussée refaite. Cela permet, d'une part un meilleur cheminement des piétons, plus agréable, pratique et sécurisé ; et d'autre part, un confort de circulation pour les automobilistes.

Toujours dans le cadre de ses actions de proximité, la Ville poursuit donc la réfection et l'embellissement des rues. ■

PETITE ENFANCE

Un jardin pour les bambins

Les enfants de la crèche Las Cobas profitent depuis plusieurs semaines d'un espace au grand air qui leur est dédié dans le jardin contigu à la mairie de quartier. Il s'agit d'un projet de la mairie de quartier Est qui a financé l'aménagement de l'espace, réalisé de concert avec la Direction de la Petite Enfance, qui a financé le module de jeu qui sera bientôt installé, sous l'égide de son élue Michelle Fabre.

De cette belle collaboration est né un jardin pédagogique et ludique pour la plus grande joie des bambins ! Un équipement qui vient conforter les prestations de qualité du pool municipal qui ne cesse d'évoluer pour le confort de nos concitoyens. ■

TRAVAUX / AMÉNAGEMENTS

Un quartier en mouvement

Création de places de stationnement place du Canigou.

Afin de répondre aux demandes des habitants rencontrés régulièrement lors des réunions de proximité ou sur le terrain, des travaux d'aménagement adaptés sont réalisés. Ainsi, des places de stationnement supplémentaires ont été créées place du Canigou, rue de Taulis, rue d'Oms, rue Montané, lotissement Serra Albera ; par ailleurs une aire pour les chiens a été implantée à Catalunya ; enfin, de nouvelles colonnes aériennes à large embouchure ont été mises en place dans les rues de Théza, Pic de Néoulous et Col de Lli. ■

POINT CHANTIER

Boulevard Briand

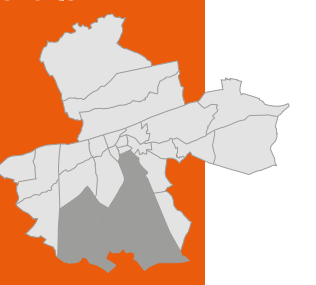
Depuis le mois de septembre et ce jusqu'à la fin du mois de décembre, les équipes sont à pied d'œuvre sur la dernière tranche de travaux de la rue Joseph Pal au carrefour de la Croix Rouge. Il s'agit de la continuité et fin de la requalification de l'avenue dans le même esprit que les travaux déjà réalisés, soit : maintien des 2 voies de circulation, larges trottoirs pour le confort des piétons, piste cyclable unidirectionnelle sur les 2 trottoirs, mise en place de conteneurs enterrés, remplacement des mûriers platanes par un double alignement de micocouliers, mise en œuvre d'enrobé phonique sur la chaussée, modernisation de l'éclairage, enfouissement et suppression des lignes aériennes ERDF, effacement des poteaux béton. En outre, une caméra de vidéoprotection a été mise en place au niveau du carrefour de la Croix Rouge.
Coût de cette phase : 750 000 € TTC. ■

PORTRAITS

Honneur au club des aînés du Moulin à Vent et à sa doyenne de 97 ans

Depuis 2 ans, le Comité d'animation du Moulin à Vent a repris dans son sein le club des aînés. Les bénévoles organisent des activités récréatives pour le plus grand plaisir des participants.
« Tous les vendredis, nous accueillons une centaine de nos aînés pour des après-midis jeux. Des bons d'achat dans nos commerces de proximité ont remplacé des colis trop lourds et les gagnants apprécient de pouvoir choisir leurs courses près de chez eux. Ce rendez-vous est très apprécié par nos aînés qui trouvent convivialité, partage et la gentillesse des bénévoles », explique Mme Sabadel, présidente du comité.
Parmi eux, la doyenne, 97 ans, Mme Marty qui habite le Moulin à Vent. Elle tenait autrefois un café à Canet village avec son époux. Elle y a appris le goût de la convivialité, de l'échange et du lien social. Cela fait 20 ans qu'elle est adhérente du club. *« Je viens avec un plaisir immense et ma bonne humeur. Ce club, je l'ai connu par hasard et j'en suis ravie. J'y suis très heureuse et je veux profiter de la vie malgré mon grand âge. Je fais mes courses, mes repas, mon ménage ; ma fille m'appelle tous les jours, et j'ai la chance d'avoir un petit-fils et 2 arrières petits-enfants !»*, déclare-t-elle avec enthousiasme.
Le comité d'animation propose de nombreuses manifestations répertoriées dans le programme dont la 2ème parution est à votre disposition dans les annexes-mairies et à la mairie de quartier ainsi que dans la plupart des commerces. ■

Près de chez vous
Quartier Sud



VOTRE MAIRIE DE QUARTIER

Mairie de Quartier Sud
Place de la Sardane
Tél. 04 68 63 61 00
Ouvert du Lundi au Vendredi de 8h30 à 17h sans interruption
@ mairiequartiersud@mairie-perpignan.com

- **Mairie Annexe La Lunette**
25 avenue Jules de Carsalade du Pont
Tél. 04 68 67 06 75 / 04 68 66 06 80

- **Mairie Annexe Porte d'Espagne**
Rue Pierre Bretonneau - Porte d'Espagne Catalunya
Tél. 04 68 56 56 05

VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Isabelle de Noëll-Marchesan

ALBUM DE QUARTIER

Ça roule entre 2 campus !

La piste cyclable bidirectionnelle permet aux étudiants de se rendre facilement et sans danger du campus de l'UPVD au Moulin à Vent au Campus Mailly en centre-ville. ■

Fête des quartiers

Le 7 octobre dernier, la fête des quartiers a battu son plein, et toujours dans la bonne humeur !
« Comite d'animation du Moulin à Vent » ■

AGENDA

Organisé par le comité d'animation LKR, à la mairie de quartier, place de la Sardane :

- **9 NOV.** Conférence « *Naufrage du vaisseau les Saints Innocents au large de Cerbère le 9 janvier 1958* » par Henri Jonca à 18h.
- **16 NOV.** Projection d'archives de cinéma amateur par l'institut Jean Vigo « *Souvenirs de Perpignan documents sur la Lunette Kennedy les Remparts* » à 18h.
- **23 NOV.** Conférence « *Petites histoires des liqueurs catalanes* » par J. Marie Roseinstein à 18h
- **10 DÉC.** Rifle à 14h.

Organisé par le comité d'animation du Moulin à Vent, salle rue du Vilar :

- **26 NOV.** Rifle à 14h. ■

Un final d'any català

I, arriba el final d'any amb el seu florilegi d'animacions que encantaran el cor de la ciutat per aquest període nadalenc.

Així, el 23 de desembre a les 15h30, pel 3er any consecutiu, la Companyia *Roger Canals* s'instal·larà plaça de Verdun per a portar l'animació del « Caga tió », a la qual serà convidada tota la mainada. Se'ls convidarà a pujar a l'escenari per fer « cagar » el tió, i recollir les llaminadures tot picant-lo i cantant la cançó del tió. Una tarda recreativa per a sensibilitzar la mainada a aquesta tradicional festa popular catalana de Nadal.

A continuació, per cloure aquesta jornada festiva, un gran concert tindrà lloc en el majestuós escriny de la Catedral, la qual rebrà la màgia de Nadal amb la *Cobla Mil·lenària, Fidelíssima Vila de Perpinyà* que anirà acompanyada d'un coral infantil de Figueres a les 18h30.

D'altra banda, després del gran èxit assolit l'any passat, una remarcable exposició de pessebres tindrà lloc pel cor de ciutat tot al llarg d'aquest mes de desembre, més concretament del 2 de desembre de 2017 al 7 de gener de 2018, així la vila de Perpinyà us convida a descobrir pessebres vinguts d'arreu del món tant sorprenents com meravellosos a través d'un circuit pels llocs més prestigiosos del patrimoni perpinyanès, el vestíbul del Palau Pams, la sala de les Comissions de la Casa de la Vila, el Passatge de la Diputació, el Menjador dels Oficials sobre 2 plantes (Plaça de Verdun) i el Castellet. Per descobrir absolutament!

O sigui moltes coses per esperar les festes amb serenitat i felicitat! ■

CATALANITAT

Une fin d'année catalane

L'exposition de pessebres est un véritable plaisir pour les yeux !

La fin d'année arrive et son florilège d'animations qui enchanteront le cœur de ville à l'approche de Noël.

Ainsi, le 23 décembre dès 15h30, pour la 3ème année consécutive, la Compagnie *Roger Canals* investira la place de Verdun et assurera l'animation du *« Caga tió »*, à laquelle seront conviés tous les enfants. Ils seront invités à monter sur scène pour que le grand *« tió »* (la bûche) *« fasse »* des friandises, tout en lui donnant quelques coups de bâtons et en entonnant une chanson. Une belle après-midi récréative pour sensibiliser les enfants à cette traditionnelle fête populaire catalane de Noël.

Puis, pour clôturer cette journée festive, un grand concert sera donné dans le majestueux écrin de la Cathédrale qui accueillera la magie de Noël avec la *Cobla Mil·lenària, Fidelíssima Vila de Perpinyà* et une chorale enfantine de Figueres à 18h30.

Par ailleurs, après l'immense succès rencontré l'an dernier, une remarquable exposition de pessebres se tiendra en cœur de ville tout au long de ce mois de décembre, jusqu'au 7 janvier 2018 et vous invite à un circuit de découverte de pessebres venus du monde entier aussi surprenants que merveilleux dans les lieux les plus prestigieux du patrimoine perpignanais que sont le Hall de l'Hôtel Pams, la salle des Commissions (Hôtel de Ville), le Passage de la Diputació, le Mess des Officiers sur 2 étages (Place de Verdun), le Castillet. A découvrir absolument !

De quoi attendre les fêtes avec sérénité et bonheur ! ■

› RENSEIGNEMENTS
Service des Affaires Catalanes
Hôtel Pams, 18 rue Emile Zola
Tél. 04 68 62 38 82
E-mail : affaires.catalanes@mairie-perpignan.com

Le caga tio, une tradition catalane qu'adorent les enfants.

Retrouvez-nous sur facebook

Retrouvez toutes les actualités du service sur la page facebook « Perpinyà la catalana »

Expression libre

En application de l'article 9 de la loi du 27 février 2002, un espace de libre expression est réservé dans Le Journal de Perpignan aux groupes d'élus n'appartenant pas à la majorité municipale. Cette tribune n'engage que leurs auteurs et aucunement la rédaction.

Collèges de Perpignan, lieux de ségrégation : à qui la faute ?

Selon les déclarations d'un responsable syndical de l'Enseignement Public, les collèges et lycées de Perpignan seraient devenus de véritables lieux de « ségrégation » ! Outre le terme employé, qui n'est pas sans rappeler une vieille dialectique, on est en droit de se demander si ces déclarations ne reflètent, au final, les conséquences de la gestion des collèges et des lycées depuis plusieurs décennies sur le département, par des exécutifs de Gauche et d'Extrême-Gauche...
En effet, s'il y a bien un domaine dans lequel les partis et les syndicats de Gauche ont la mainmise, c'est l'Enseignement Public ! Il est facile d'accuser systématiquement l'Enseignement Privé ou Libre de tous les maux, comme sous l'ère Mitterrand.
Si les parents se détournent des établissements publics, cela n'a rien à voir avec une quelconque « phobie », c'est avant tout de la faute des élus LRPS, incapables d'évoluer pour remettre la défense de nos valeurs au cœur du système. ■

GROUPE PERPIGNAN ENSEMBLE
09 83 60 72 12

© Atelier Ferret Architectures.

Un nouvel équipement sportif et festif

Dans le cadre du programme de rénovation des équipements sportifs et le développement de l'offre sportive qu'elle mène, la Ville travaille à la construction d'un vaste complexe multisport.

Cet outil doit voir le jour dans le secteur Vernet-Salanque Diaz qui fait l'objet d'une restructuration majeure visant à désenclaver le quartier et rénover l'habitat et les équipements publics.
Le complexe sera construit sur les terrains du Mas Casenove (le long de l'avenue Paul Gauguin).

« Il s'agira d'un équipement structurant pour développer la pratique sportive, accueillir de grandes manifestations sportives, s'intégrer au dispositif des filières d'accès au sport de haut niveau et développer la pratique sportive en club », explique Fatima Dahine, maire adjointe déléguée au sport et aux équipements sportifs.

Un équipement polyvalent

Ce nouvel équipement doit permettre l'organisation de grandes manifestations sportives de portée nationale et internationale.

Il intégrera 2 700 places assises, avec une possibilité d'évolution à 5 600 places. L'ensemble des sports de salle pourront être pratiqués dans cet espace qui répondra aux exigences des Fédérations Françaises de Judo, Danse, Hand-ball, Basket-ball, Volley-ball, Sports de Raquettes, elle devra également pouvoir recevoir à titre exceptionnel des galas de boxe.

© Atelier Ferret Architectures.

En plus de la grande salle modulable de 3 500 m², une salle polyvalente de 500 m² viendra compléter le complexe pour la pratique des sports de combats ou encore de la gymnastique.

Le complexe du Mas Casenove devrait également permettre de recevoir des spectacles, l'ensemble avec des tribunes amovibles permettant un maximum de flexibilité.

Bien évidemment, le choix des matériaux de construction et aménagements intégrera une démarche environnementale.

Le coût estimatif des travaux pour cette opération est fixé à 15 000 000 € TTC. ■

© Atelier Ferret Architectures.

HOMMAGE À ANGÉLIQUE DUCHEMIN

Il y a quelques semaines, s'est éteinte Angélique Duchemin à l'âge de 26 ans.
Cette jeune sportive de haut niveau, licenciée au boxing club de Thuir dans la catégorie super plume, avait été double championne de France et championne d'Europe à Perpignan le 7 décembre 2015. Championne du monde le 12 mai 2017 à Royan, Angélique devait remettre son titre en jeu le 12 octobre dernier à Montpellier. ■

› RENSEIGNEMENTS

Service des Sports
Parc des sports
avenue Paul Alduy
Tél. 04 68 62 39 00
www.mairie-perpignan.fr/fr/sport

Agenda

LA CULTURE À PERPIGNAN
Pour plus d'info, flashez le QR-Code

Les festivités de Noël

Comme chaque année dès la fin du mois de novembre, la ville s'habille de lumière pour célébrer dignement les fêtes. Retrouvez le traditionnel marché de Noël, les chalets, la grande-roue, les manèges et bien d'autres surprises à découvrir en famille.

Programme à retrouver sur www.mairie-perpignan.fr

Exposition Jean et Jacques Capdeville au Musée Rigaud.

Expositions

« Histoire de Perpignan »
Exposition permanente,
1er étage du Castillet
Tél. 04 68 35 42 05
Du mardi au dimanche,
de 11h00 à 17h30
Tarif 2€ / gratuit pour les moins de 26 ans et demandeurs d'emploi.

À la découverte du Nouveau Monde - 2e volet : À l'Est, de nouveaux Conquérants
Jusqu'au samedi 31 mars 2018
Du mardi au samedi
de 13h00 à 18h00.
Musée des monnaies et médailles Joseph Puig,
Villa Les Tilleuls,
42 avenue de Grande-Bretagne.
Tél. 04 68 62 37 65.
Entrée libre.

Jean et Jacques Capdeville : La pesanteur et la grâce
Du 16 déc. 2017 au 6 mai 2018
Du mardi au dimanche,
de 11h00 à 17h30
Musée d'art Hyacinthe Rigaud
21 rue Mailly
Tél. 04 68 66 19 83
www.musee-rigaud.fr

Mais aussi...

Perpignan Tattoo Convention Salon du tatouage
Samedi 18 novembre
Palais des expositions

Salon du Mariage et de la Fête
25 et 26 novembre
Palais des expositions

Foire Saint-Martin
Jusqu'au 26 novembre
Parc des expositions

Festival Aujourd'hui Musiques
Jusqu'au 26 novembre
Théâtre de l'Archipel

Du côté de l'Archipel

(Liste non exhaustive)

Les carnets du sous-sol (Théâtre)
Mercredi 8 et jeudi 9 novembre

« Les carnets su sous-sol »
© Marc Ginot.

Liliom (Théâtre)
Vendredi 10 et samedi 11 novembre

Hamlet, je suis vivant et vous êtes morts (Festival Aujourd'hui Musiques)
Samedi 18 novembre

Rufus Wainwright (Musiques actuelles)
Jeudi 14 décembre

Klaxon (cirque)
Mardi 19 décembre.

www.theatredelarchipel.org ■

Info pratique

Désormais, les prises de rendez-vous pour les passeports et cartes d'identité se font en ligne, en se rendant directement sur le site ***www.mairie-perpignan.fr***

Perpign@n online

Journal de Perpignan n°39
Flashez le QR-Code et lisez le Journal de Perpignan sur votre smartphone !

@ Perpignan
la lettre d'information numérique
Pour la recevoir, inscrivez-vous : www.mairie-perpignan.fr

Rendez-vous sur les réseaux sociaux

APPLICATION VILLE DE PERPIGNAN smartphone iPhone

PERPIGNAN 3D

Représentant légal : Jean-Marc Pujol • Directeur de la publication : Sandra Cognet • Rédacteur en chef : Johanna Halimi-Claverie • Rédacteur : Samantha Artero • Photos : Service photo de la Ville • Mise en page : Agence Totem.fr • Impression : Imprimerie du Midi • La reproduction même partielle des textes, dessins et photographies publiés est interdite • Numéro d'ISSN : 12244-6343 • Dépôt légal : © Ville de Perpignan • Novembre / Décembre 2017.